

CHRONIQUE

de la Semaine

Hebdomadaire d'informations générales, d'analyses et de publicité

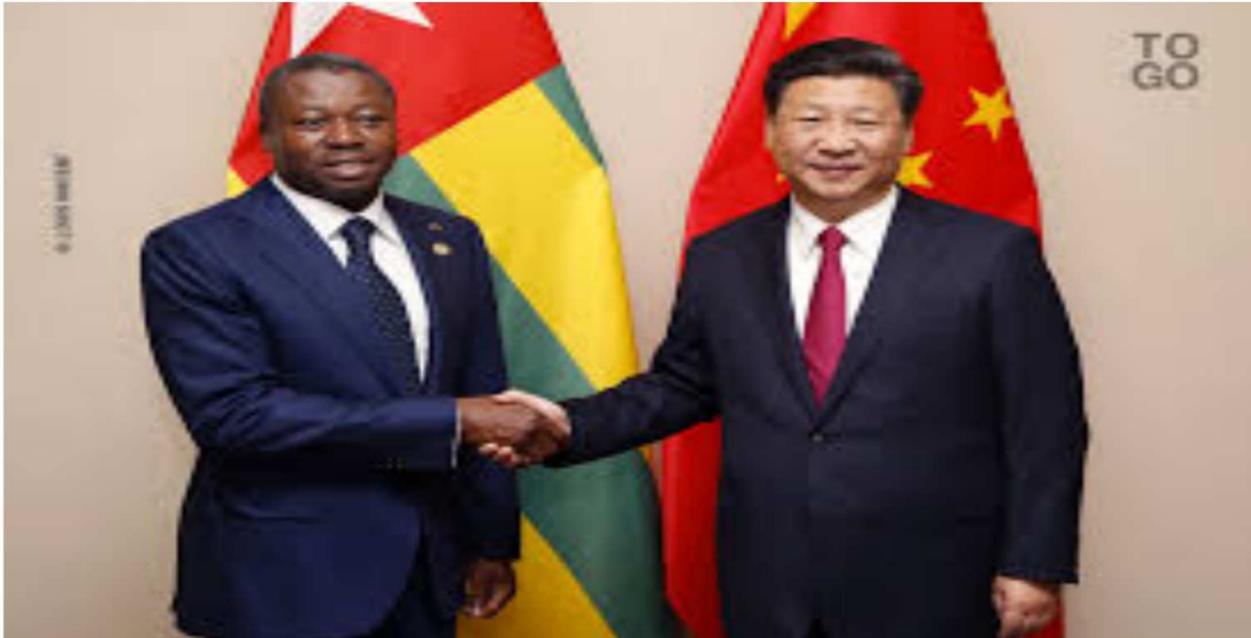
FAIT DIVERS

JE PRÉFÈRE MOURIR **P.4**

Fête de fin d'année :
La traditionnelle cérémonie de vœux au chef de l'Etat démarre le 15 décembre prochain **P.5**

Sommet sur la coopération Chine-Afrique :

La Chine investit 60 milliards de dollars pour le développement de l'Afrique



Les Président Faure Gnassingbé (g) et Xi Jinping (dt)

Le continent africain et la Chine ont renforcé leur partenariat au cours du FOCAC (Forum On China-Africa Cooperation) tenu à Johannesburg en Afrique du Sud du 2 au 5 décembre 2015. Les représentants de la Chine et des quarante pays africains ayant des relations diplomatiques avec la Chine ont pris part à ce forum. Le chef de l'Etat togolais, Faure Gnassingbé a conduit la délégation du Togo à ce sommet. Depuis les années 1950, la Chine a financé 884 projets, envoyé environ 17 000 assistants médicaux et médecins, plus de 300 volontaires et accueilli plus de 25 000 Africains venus se former sur le territoire chinois. De plus, de 2000 à 2012, des annulations de dettes à la coopération environnementale et à l'échange de savoir-faire relatif aux Think Tanks est un signe d'excellentes relations qui existent entre les deux parties...

Suite à la page3

COP 21 à Paris :

Et si le Togo se débarrassait du train pollueur de Togorail ? **P.3**



Un train fumant de Togo Rail SA

Lorsqu'un bonjour à Djibril Bassoleï se transforme en coup d'Etat au Burkina-Faso :

Mme Atayi, victime de la calomnie **P4**



Mme Atayi

Guichet unique pour le commerce extérieur :

La phase terrestre au poste frontalier de Cinkanssé lancée **P.8**



Vue partielle de l'assistance lors du lancement

Pour une meilleure fourniture de l'énergie électrique :
La CEET a sensibilisé ses clients à la 12ème Foire Internationale de Lomé **P.2**

LAFIA
Compteur à consommation prépayée

- Peu coûteux
- Pas de couton à l'abonnement
- Plus de garanties pour employés
- Maître de la consommation
- Liberté de recharge de crédit
- Simplicité d'utilisation
- Recharge de crédit facile, rapide et sécurisée
- Plus de factures impayées tolérées par un locataire

Pour une meilleure fourniture de l'énergie électrique : La CEET a sensibilisé ses clients à la 12ème Foire Internationale de Lomé

La 12ème Foire Internationale de Lomé a tenu toutes ses promesses. Les opérateurs économiques dont la CEET (Compagnie énergie électrique du Togo) ont trouvé leur compte au cours de cette grande fête foraine qui a duré un peu plus de deux semaines. La CEET, en plus d'avoir un stand, n'a pas manqué d'organiser, à l'occasion de sa journée, des activités dont une conférence-débat pour sensibiliser ses clients.

Ces différentes activités ont été dédiées à la sensibilisation des clients aux comportements à adopter pour économiser et sécuriser l'énergie. Nous voulons également à travers cette journée, lancer un appel à nos clients pour qu'ils nous soutiennent afin que nous puissions

leur offrir de meilleurs services", a expliqué le directeur général adjoint de la CEET, Ayao Amoussou-Kpeto. Pour le DG adjoint, "C'est un grand challenge (...) de continuer à fournir l'énergie électrique à nos clients et en même temps de démanteler les toiles d'araignée sur toute l'étendue du territoire".

Tout en dénonçant les branchements anarchiques communément appelés les "réseaux toiles d'araignée" et autres problèmes de corruption liés au trucage du système électrique qui occasionnent une perte des recettes estimée à plus de 20%, les responsables de la CEET soutiennent que la vulgarisation du compte prépayé dénommé "Lafia" est une des solutions au trucage du système électrique. Ce compteur prépayé présente des avantages aussi bien pour la compagnie que



Vue partielle de l'assistance lors de la sensibilisation

pour le client car, c'est le client lui-même qui recharge son compte prépayé à tout instant. Ces compteurs à énergie prépayée sont adaptés à tous les besoins de connexion rapide et pratique au réseau de distribution électrique.

"A la CEET, nous avons compris que vos besoins et les nôtres en matière de consommation électrique se rejoignent. Nous souhaitons tous "mieux maîtriser" notre facture d'énergie électrique et ne payer effectivement que ce que nous consom-

mons. Ce compromis, nous vous l'offrons à travers le compteur d'énergie prépayée, LAFIA ! En plus d'être facile à manipuler, il vous offre toutes les garanties pour mieux contrôler votre consommation et maîtriser votre budget d'électricité. Vous ne consommez que ce que vous voulez payer", ont indiqué les responsables de la CEET.

Parlant des énergies renouvelables, la CEET a rappelé que leur promotion est importante au Togo, mais que l'énergie thermique est toute aussi importante en cas d'aléas climatiques.

Rappelons que la CEET est une société d'Etat créée le 20 mars 1963 et qui a pour mission d'assurer la production, le transport et la distribution de l'énergie électrique au Togo.

JPB

FONDACIO œuvre pour l'entrepreneuriat social des jeunes : Une conférence publique animée par le Philippin Tony MELOTO à Lomé

L'Afrique n'est pas condamnée à demeurer éternellement dans son état de sous-développement vu les potentialités dont elle regorge. Afin de booster l'auto emploi ou l'entrepreneuriat des jeunes, Fondacio, une ONG chrétienne présente spécifiquement dans 9 pays d'Afrique de l'Ouest et central, a initié, en collaboration avec le ministère en charge de la jeunesse et de l'emploi des jeunes, une conférence publique sur le thème : " Entrepreneuriat social, moteur pour une Afrique debout ". La rencontre s'est déroulée le 8 décembre dernier à Lomé en présence du prési-



Tony MELOTO

dent mondial de FONDACIO, François Couteau, et des

responsables de l'ONG ANGE (Amis pour une Nouvelle Génération, des Enfants).

L'animateur de cette conférence, le Philippin Tony MELOTO, a partagé son expérience avec l'auditoire sur les résultats encourageants obtenus par son association GAWAD KALINGA

dans son pays dans la lutte contre la pauvreté. A travers son initiative et l'aide de volontaires, des millions de ses compatriotes ont pu être sortis de la misère pour retrouver une vie décente et des habitations saines. Elle a également permis à des gangs de pouvoir se former et trouver des emplois.

Selon l'orateur, " la vraie richesse des nations réside dans la potentialité de leurs hommes et femmes " et " les richesses inexploitées ne se trouvent pas dans nos terres mais dans nos cœurs ". Une occasion d'encourager chacun à croire en ses potentialités. " Si vous échouez, recommencez

jusqu'à réussir! ", conseille-t-il avant d'ajouter que l'entreprise sociale, c'est la voie de l'économie future. Ceci ne sera possible, selon lui, qu'à travers la mise en place d'une plate-forme dans laquelle les riches et les pauvres travaillent ensemble pour créer une plus value pour tous. " Si vous avez des rêves, vous pouvez sortir le Togo de la pauvreté en créant des richesses ", a indiqué Tony MELOTO.

Le président de FONDACIO a invité chacun à sortir de ses embrigadements qui l'empêchent de prendre des initiatives.

Pierre AGBANDA

Les Journées Portes Ouvertes de la presse, édition 2015 : Les médias pour un développement durable

Le Conseil National des Patrons de Presse (CONAPP) a procédé mardi dernier à la Blue Zone à Cacaveli au lancement des journées portes ouvertes de la presse togolaise. Elles se tiendront, selon les organisateurs, du 16 au 19 décembre prochain à l'espace Blue Zone à Cacaveli.

Initiées par le CONAPP et placées sous le thème " Médias et Développement Durable ", ces journées permettront aux journalistes d'accompagner le processus pour l'atteinte des objectifs pour le Développement Durable à travers des débats, des vulgarisations, des sensibilisations avec l'ensemble des acteurs sur la question, selon les organisateurs.

Pour le président du CONAPP, Jean-Paul Agbo, l'objectif de cet événement est de réfléchir au rôle des médias dans l'atteinte des objectifs pour le Développement Durable adoptés par les Nations Unies. Il s'agit également de promouvoir l'image de la presse togolaise, de faire découvrir son savoir-faire et le travail journalistique dans toutes ses composantes et sa diversité.

Plusieurs activités, à savoir les expositions (la presse d'avant-

indépendance jusqu'à nos jours, matériels de réalisation et de production audiovisuels), des animations en live des programmes phares de radios et télévisions sur le thème des ODD, l'organisation d'ateliers thématiques, des conférences débats sur les ODD, projection de film documentaire et jeux concours sur la thématique des ODD marqueront ces journées portes ouvertes.

Cette deuxième édition des journées portes ouvertes est organisée en partenariat avec l'ensem-

ble des principales organisations professionnelles des médias, notamment l'Observatoire Togolais des Médias (OTM), l'Union des Radios et Télévisions Libres (URATEL), l'Union des Journalistes indépendants du Togo (UJIT), le Syndicat des Journalistes Indépendants du Togo (SYNJIT), l'Association des Journalistes Sportifs du Togo (AJST), le Syndicat Libre de la Communication, l'Association Togolaise des Professionnels de la Presse en Ligne (ATOPEL), etc.



La table d'honneur au lancement de l'édition 2015 des JPO

Elles prendront fin le 20 décembre par une soirée gala et de récompenses aux lauréats du jeu concours sur le thème des ODD et aux vieilles gloires de la

presse privée et publique togolaise.

Espoir

CHRONIQUE de la Semaine

63 Rue Bekpo, Tokoin Ouest
Récépissé n°0338/05/03/08
15 BP : 82 Lomé - Togo
Tél: 23 20 92 75 / 90 01 21 69

Directeur de la Publication

ALIZIOU ESSODINA
90 01 21 69

REDACTION

Carole AGHEY
A. KAPO
B. Talom.
Jean-Pierre B.
Espoir D.
Pierre AGBANDA

Imprimerie St Louis
Tirage : 2000 ex.

Fin de mission de l'ONG AIMES AFRIQUE dans la Région centrale : Plus de 10000 consultations médicales et 1000 interventions chirurgicales

Démarrée depuis le 15 novembre dans la région centrale, la cinquième mission médico-chirurgicale humanitaire foraine gratuite annuelle organisée par l'ONG " Association Internationale des Médecins pour la promotion de l'Education et de la Santé en Afrique " (AIMES-AFRIQUE) a pris fin le 30 novembre dernier à Tchamba.

Cette campagne médico-chirurgicale soutenue par le ministère allemand de la coopération a vu la participation des médecins allemands de l'équipe de AERZTE CAMP



Dr Michel Kodom, Pdt de AIMES-AFRIQUE

eV et des médecins de la localité. Au total 11.273 patients ont été

consultés dans 8 spécialités et 1.047 opérés gratuitement avec succès. Près 100 agents de santé locaux ont été formés pour le suivi post-opératoire des patients.

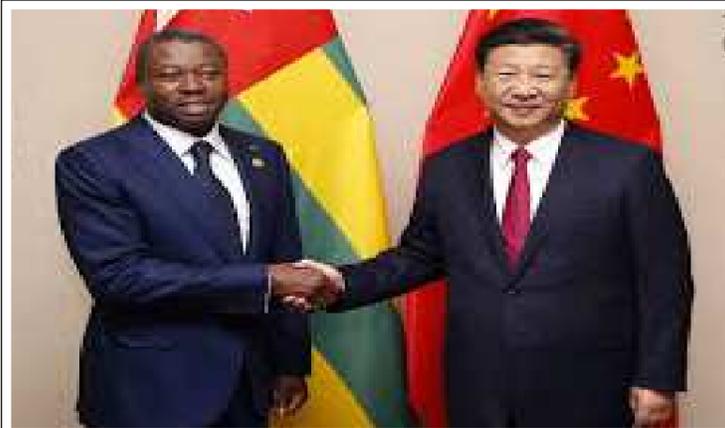
Selon le président de l'ONG Aimes Afrique, cette mission a été une véritable prouesse médico-chirurgicale à promouvoir pour soutenir la trans-

Suite à la page 4

Sommet sur la coopération Chine-Afrique : La Chine investit 60 milliards de dollars pour le développement de l'Afrique

Le continent africain et la Chine ont renforcé leur partenariat au cours du FOCAC (Forum On China-Africa Cooperation) tenu à Johannesburg en Afrique du Sud du 2 au 5 décembre 2015. Les représentants de la Chine et des quarante pays africains ayant des relations diplomatiques avec la Chine ont pris part à ce forum. Le chef de l'Etat togolais, Faure Gnassingbé a conduit la délégation du Togo à ce sommet. Depuis les années 1950, la Chine a financé 884 projets, envoyé environ 17 000 assistants médicaux et médecins, plus de 300 volontaires et accueilli plus de 25 000 Africains venus se former sur le territoire chinois. De plus, de 2000 à 2012, des annulations de dettes à la coopération environnementale et à l'échange de savoir-faire relatif aux Think Tanks est un signe d'excellentes relations qui existent entre les deux parties.

La Chine qui est le premier partenaire économique de l'Afrique avec plus de 250 milliards de dollars d'échanges en 2014, n'entend pas réduire sa présence sur le continent noir. Cette volonté de se maintenir s'est traduite par l'annonce par Xi Jinping,



Les Président Faure Gnassingbé (g) et Xi Jinping (dt)

président de ce pays, du financement des projets de développement et de maintien de la paix. 60 milliards de dollars d'aide ont été annoncés aux pays sous forme de prêts incluant 5 milliards de prêts à taux zéro et 35 milliards à taux préférentiel.

Quel avantage le Togo tire de sa relation avec la Chine?

La coopération entre la Chine et le Togo date de plusieurs décennies et se renforce d'année en année dans plusieurs domaines au bénéfice des populations respectives, dans la sincérité et le respect mutuel.

Sur les plans du commerce, projets, santé, infrastructures etc., les retombées sont énormes pour notre pays.

Concernant le commerce bilatéral, le montant total représenté par le commerce

bilatéral en 2014 est de 2,56 milliards US \$ dont la part de l'exportation de Chine vers le Togo est de 2,44 Milliards US \$ tandis que le Togo exporte vers la Chine pour un montant de 167 millions US \$ (contre 120 millions US \$ en 2013). Ce qui fait de la Chine le premier fournisseur du Togo en 2013 et en 2014.

En matière de contrats d'exécution de projets au Togo signés en 2013 et en 2014, le montant total s'élève à 43 millions US \$ et 33 millions US \$. Au Total, depuis 2008, les sociétés Chinoises sont positionnées sur 17 projets pour un total de près de 770 millions US \$.

Les investissements directs Chinois au Togo, selon les projections, affichent un montant de 260 millions US \$, soit une forte croissance ces dernières années.



Des chefs d'Etats présents au Sommet Chine-Afrique

Des réalisations dans plusieurs domaines :

- Santé : construction : de l'hôpital de Kara Tomdé pour un coût total de 2.780.000 000 FCFA; du centre hospitalier régional de Lomé ; du centre de prévention et du traitement du paludisme d'un coût total de 210 millions de FCFA.

- Agriculture : construction du centre pilote des techniques agricoles de Sanguera ; du champ d'expérimentation des variétés de maïs et de riz chinois pour améliorer la production du maïs à Sanguera.

- Eau, Hydraulique et assainissement : construction de 200 forages dans la région des Savanes et de la Kara ; réalisation d'une étude de faisabilité des travaux de drainage et d'aménagement des zones dans les bassins des fleuves Haho et Zio d'un mon-

tant total de 7 millions de FCFA.

- Enseignement : construction d'un lycée scientifique à Lomé pour un montant de 7 milliards de FCFA ;

- Infrastructures routières, aéroportuaire et bâtiments publiques : construction de la Nouvelle Présidence de la République ; du Palais des Congrès de Kara ; réhabilitation de trois ponts à Togblecopé, Lilicopé et Amakpapé d'un montant de 2,8 milliards de FCFA ; extension de la nouvelle aérogare.

Au delà de ces retombées, le président chinois a promis le soutien de son pays au sommet se l'Union Africaine sur la sécurité maritime que notre pays va abriter au début de l'année 2016. Une bonne nouvelle pour le Togo.

Pierre AGBANDA

COP 21 à Paris :

Et si le Togo se débarrassait du train pollueur de Togorail ?

Le monde entier se mobilise à Paris pour débattre des problèmes liés au réchauffement climatique et prendre des décisions très importantes pour lutter contre ce fléau. Si la Chine se positionne comme le premier pollueur du monde suivie des Etats-Unis d'Amérique, l'Inde vient en troisième position. Justement, l'Inde semble exporter sa pollution au Togo par le biais de son train pollueur.

En effet, la société Togorail exploite un train vétuste qui n'existe nulle part au monde. Ce train transporte du clinker à longueur de journée, depuis le port de Lomé et traverse la ville en passant par la gare centrale puis à Atikoumé pour décharger sa cargaison dans un village du Ghana. Son passage offre un spectacle effroyable avec une fumée noire très épaisse qui assombrit le ciel. S'il est vrai que l'Afrique, y compris le Togo, pollue très peu, il n'en demeure pas moins

vrai que ce train de Togorail seul peut faire 60% de la pollution du notre pays.

Le comble, c'est que les passages à niveau ne sont pas non plus sécurisés. Mais ce qui est évident, ce train rapporte des sous à la société qui s'en fout des dégâts causés par son déplacement dans la ville de Lomé. Pourquoi la société Togorail ne songe-t-elle pas se doter d'un train non pollueur ? La cimenterie du Ghana a besoin du clinker du Togo qui nécessite un train pour son transport. Pourquoi la société indienne qui a promis depuis son installation au Togo de moderniser les rails, se contente-t-elle d'exploiter l'existant malgré la vétusté des wagons qui relèvent d'un siècle reculé.

L'on peut dire sans se tromper que ce qui préoccupe la société, c'est de se remplir les poches sans se soucier des dégâts qu'elle cause. Le ministre de l'environnement et celui de la sécurité doivent interpeller les responsables de cette société sur la nécessité et l'ur-



Le train de Togo Rail SA

gence d'acquiescer un train moderne.

Au cas contraire, le Togo pourra lancer un appel aux opérateurs du secteur pour moderniser nos rails et sauver l'humanité de la pollution. Si l'Inde refuse de réduire considérablement l'émission du CO2 au nom du développement de son économie, que la société Togorail gérée par les Indiens épargne le Togo de cette pollution qui non seulement détruit l'atmosphère mais également intoxique les Togolais.

Le groupe Bolloré a moder-

nisé les rails du Cameroun avec des wagons neufs, le Niger et le Bénin sont en chan-

tier pour une ligne ferroviaire qui relie les deux pays avec bien sûr des wagons neufs. Mais malheureusement au Togo, les Indiens ont tout verrouillé et exploitent de vieux wagons abandonnés par les Allemands pendant la colonisation. Ils se remplissent les poches sans se soucier ni de la pollution, ni de la sécurité des Togolais.

Le ministre des Transports doit se débarrasser de cette société polluuse qui n'apporte rien aux Togolais.

Aliziu Dominique

LES NUMEROS VERT DE L'OTR

POUR SIGNALER
TOUT FAIT SUSPECT
VEUILLEZ COMPOSER

**N° VERT
8280**

Anticorruption

POUR TOUT RENSEIGNEMENT
INFORMATION OU CONSEIL
VEUILLEZ COMPOSER LE

**N° VERT
8201**

Renseignements

FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg

Lorsqu'un bonjour à Djibril Bassoley se transforme en coup d'Etat au Burkina-Faso :

Mme Atayi, victime de la calomnie

" Bonsoir Djibril, comment tu vas ? Tu es où ? Dis-moi si tu es en sécurité. Prends soin de toi et des enfants. OK ? Rassure-moi que tu vas bien, parce que j'ai peur pour toi. S'il te plaît, ne t'adonne pas à des déclarations qui puissent te créer des problèmes...". Ce coup de fil suffit-il pour faire d'une dame un complice d'un putsch ? C'est ce à quoi l'on assiste cette semaine sur les réseaux sociaux et dans certains journaux.

Mme Atayi Rebecca, directrice de l'agence de communication Platine, est une femme battante qui ne ménage rien pour avancer dans ses affaires. Son péché mignon, c'est d'avoir eu comme ami Djibril Bassoley, ancien ministre des Affaires étrangères de Blaise Compaoré. Elle l'a juste appelé pour s'enquérir de ses nouvelles face à la situation qui prévalait au Burkina Faso.

Le " Pays des Hommes Intègres ", le Burkina-Faso, a connu, le 16 septembre dernier, un putsch manqué dirigé par le Général Gilbert Diendéré du RSP. Le Général-major de la gendarmerie, Djibril Bassoley, a été interpellé puis écroué pour complicité dans ce putsch. Il est

accusé d'avoir échangé par téléphone avec le président de l'Assemblée Nationale ivoirienne, Guillaume Soro. Des échanges dont les médias ont eu la bande et en ont fait une large diffusion sur les réseaux sociaux.

Djibril Bassoley et Soro Guillaume ont démenti avoir eu cette conversation téléphonique en accusant leurs détracteurs de l'avoir fabriquée de toutes pièces. Cette affaire fait grand bruit en Côte d'Ivoire et au Burkina Faso et alimente les réseaux sociaux et les médias. On en était là lorsqu'on annonce l'implication du Togo dans ce putsch à travers dame Atayi Rebecca qui a aussi passé un coup de fil à Dribril Bassoley.



Mme Atayi

Seulement voilà : l'enregistrement en question ne révèle rien de compromettant. "Djibril Bassolé est un ami personnel de longue date, une amitié qui n'a rien à voir avec la politique. C'est vrai, j'ai téléphoné à Bassolé, non pas pour ce que les gens pensent, mais normalement comme je l'ai toujours appelé dans le passé...", a déclaré Mme Atayi à nos confrères de Indépendant Express.

L'on se demande si c'est seulement Mme Atayi qui a

appelé M. Djibril Bassoley pendant cette période ? Djibril a un carnet d'adresse très fourni et doit avoir partout dans le monde des amis qui sûrement l'ont aussi appelé pour s'enquérir de ses nouvelles comme l'a fait la directrice de l'agence Platine. Est-ce parce qu'elle est Togolaise que certains Burkinabé tentent d'impliquer le Togo dans cette affaire ? Qu'est-ce que l'on n'a pas entendu dans cette histoire ? Tantôt, le Togo a envoyé des militaires pour soutenir le général putschiste, tantôt, certains militaires togolais qui seraient arrêtés, bref tout un montage pour impli-

quer le Togo qui n'a rien à voir dans ce dossier, plutôt le Togo a contribué à la recherche de la paix lors de cette crise.

Il apparaît clairement qu'il y a une volonté manifeste d'impliquer le Togo dans cette histoire et le coup de fil de Mme Atayi semble être l'occasion trouvée pour aboutir à cette fin. Mme Atayi a le cœur tranquille car elle n'a rien à voir dans ce coup d'Etat et ne se reproche rien.

" C'est normal de demander des nouvelles d'un ami dans une situation comme cela se passait et de l'exhorter à la prudence et à la vigilance... c'est ce que j'ai fait et pour ceux qui ont eu l'occasion d'écouter l'audio de la conversation, ils peuvent se rendre compte qu'il n'y a rien de compromettant dans la conversation...", a laissé entendre la directrice de l'Agence de communication Platine toujours à nos confrères de Indépendant Express.

Le reste c'est de la pure méchanceté. Ni le Togo, ni Mme Atayi ne sont concernés par ce coup d'Etat qui reste une affaire entre les Burkinabé.

Dominique Aliziu

Le HCRRUN dévoile les grandes lignes de son plan stratégique et son logo

Après son adoption la semaine dernière à Kpalimé, le Plan stratégique devant permettre au Haut Commissariat à la Réconciliation et au Renforcement de l'Unité Nationale (HCRRUN) de mettre en œuvre les recommandations de la Commission Vérité, Justice et Réconciliation (CVJR), a été présenté aux médias le 9 novembre 2015 à Lomé. Cette présentation a été couplée du dévoilement du logo de cette institution créée le 03 avril 2014 par décret présidentiel.



La Présidente du HCRRUN dévoilant l'enseigne lumineuse de l'institution

Le plan stratégique pour la période 2016-2018 et le programme d'actions prioritaires pour 2016 devront permettre au HCRRUN d'améliorer ses prestations et de relever les défis majeurs liés à son mandat. Le plan stratégique permet au HCRRUN d'avoir une idée claire des différentes actions à entreprendre dans le cadre de l'exécution effective du programme de réparation et plus globalement de l'ensemble des recommandations de la CVJR. Il fixe les acteurs impliqués sur les engagements financiers ainsi que la période et la durée de mise en œuvre des différentes activités. L'objectif de ce plan est de permettre au HCRRUN, à la fin de son mandat, de contribuer à asseoir une société plus harmonieuse, apaisée et réconciliée avec elle-même.

Le plan stratégique de 2016-2018 s'appuie sur plusieurs axes, entre autres : l'appropriation et l'adhésion des populations et des acteurs à la mise en œuvre des recommandations et du programme de réparation de la CVJR ; les réformes institutionnelles et cons-

titutionnelles/garanties de non répétition ; les réparations, etc.

Le logo du HCRRUN a été réalisé par le cabinet AG Partners. Il présente deux mains qui se serrent avec en arrière-plan une carte du Togo sur un fond blanc dégradé. Une étoile blanche se loge dans la carte du Togo.

Le logo est inspiré de la volonté de réconciliation des fils et filles du Togo. Il représente l'unité, la fraternité. C'est le symbole parlant de la volonté de vivre ensemble.

" En jetant ce jour un regard synoptique sur la mission du HCRRUN, vous mesurez avec nous le chemin qu'il aura à parcourir. Point n'est donc besoin de rappeler que le chantier est vaste, tant les attentes des victimes sont grandes ", a déclaré la présidente de cette institution, Mme Awa NANA-Daboya. Elle a souligné que le gouvernement togolais s'est pour sa part engagé à tout mettre en œuvre pour permettre au HCRRUN de remplir efficacement sa mission.

Pierre AGBANDA

Fin de mission de l'ONG AIMES AFRIQUE dans la Région centrale :

Plus de 10000 consultations médicales et 1000 interventions chirurgicales

Suite de la page 2

formation économique en milieu rural en Afrique.

Au cours de cette mission, l'ONG Aimes- AFRIQUE a procédé au recensement des cas chirurgicaux suivi de bilan préopératoire sur les sites de consultations. Plusieurs pathologies en pédiatrie, en gynécologie, en ophtalmologie, en stomologie, en chirurgie générale et en médecine générale ont été consultées puis prises en charge.

Rappelons que l'ONG Aimes Afrique intervient également dans

la formation et la recherche médicale, la promotion de l'éducation et de la santé, dans la lutte contre les maladies transmissibles et non transmissibles, dans le développement communautaire et la mobilisation des ressources pour soutenir des projets humanitaires en milieu rural.

Au cours de cette année, Aimes Afrique a déjà opéré près de 3.000 patients puis soigné 30.000 malades dans les villages et hameaux reculés.

Espoir

Fait divers

JE PREFERE MOURIR

Il y a des hommes, des compatriotes notamment, qui ne badinent pas du tout avec la question d'honneur. Djotanou dit " fofo ", ex-combattant démobilisé et agriculteur de son état, serait de ce groupe. Cet homme qui vient de boucler ses 75 ans de vie, n'a pas hésité un seul instant à tenter de se donner la mort parce qu'il soupçonnait sa femme de l'avoir trompé avec un autre homme.

La sordide histoire s'est déroulée la semaine dernière à Djama, un quartier populaire de la ville d'Atakpamé. Le candidat à la mort subite est passé à côté de son objectif mais, par son acte, il a créé une consternation chez ses connaissances mais aussi, dans l'esprit de ceux qui sont spontanément sortis pour le secourir.

Faute de preuves, personne n'a compris ce qui a pu pousser le vieil homme à prendre une telle décision. Même son neveu grâce à qui il est encore en vie ne comprend pas son geste. " Mon oncle ne nous convainc pas ", a lancé ce dernier, avant d'ajouter : " Il n'arrive pas à établir la moindre preuve d'infidélité de son épouse, une vieille de près de 60 ans de surcroît ".

Les faits révèlent que le sieur Djotanou a été retrouvé non loin de sa concession. Il était allongé au sol, inconscient. Une abondante mousse de savon coulait de sa bouche.

Il a fallu plusieurs jours de soins médicaux avant qu'il ne sorte de son coma pour enfin avouer sa tentative de suicide. Mais in fine, il ne s'agissait que de simples soupçons qu'il avait au sujet de sa compagne, et qui motivent sa tentative de suicide.

L'ancien combattant, bien que toujours alité, aurait déjà regretté son geste. Il aurait demandé pardon à son épouse et aux enfants. Il se serait repenti en ces termes : " Je reconnais que j'exagère quelques fois. Mon mobile est simple. J'aime ma femme. Je n'hésiterais pas à récidiver si je réalisais que mes soupçons étaient fondés", et de conclure : " Je suis persuadé qu'elle m'aime plus que quiconque et qu'elle n'oserait pas m'expédier au cimetière par des écarts de conduite ".

Vivement que son souhait soit exhaussé pour le grand bonheur du couple !

B.TALOM

Fête de fin d'année :**La traditionnelle cérémonie de vœux au chef de l'Etat démarre le 15 décembre prochain**

Bientôt les fêtes de fin d'année. Et comme il est de coutume à cette occasion, l'on présente ses vœux à ses voisins. Plus officiel, le traditionnel ballet des délégations à la Présidence de la République pour présenter les vœux de la nouvelle année au Chef de l'Etat démarre le 15 décembre prochain avec les confessions religieuses, les Ordres professionnels, la chefferie traditionnelle, l'administration générale et les représentants des médias. Ils seront suivis par les institutions de la République, notamment la Cour Suprême, la Cour Constitutionnelle, l'Assemblée Nationale, la Primature, etc.

Les diplomates accrédités au Togo et les organisations internationales prendront le chemin du nouveau Palais en janvier prochain. Voici le programme complet des passages !

PROGRAMME**CEREMONIE OFFICIELLE DE PRESENTATION DES VŒUX DU NOUVEL AN 2016 A SON EXCELLENCE MONSIEUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE****MARDI 15 DECEMBRE 2015**

- Confessions Religieuses
- Confédération des Centrales Syndicales
- Ordres professionnels
- Organisations de la Société civile
- Chefferie traditionnelle
- Administration générale

I. Lieu : NOUVEAU PALAIS : SALLE ROTONDE**Heures Délégations**

- 08H 00** - Confessions Religieuses
 - Délégation de la Conférence épiscopale
 - Délégation du Conseil Chrétien
 - Délégation de l'Union Musulmane

II. Lieu : NOUVEAU PALAIS : SALLE ROTONDE**08H45 Délégation de la Confédération des Centrales**

Syndicales (CNTT, CSTT, UGSL, SGCT, GSA, UNSIT)

09H 30 : - Délégation des Ordres Professionnels

- Architectes
- Urbanistes
- Médecins
- Dentistes
- Pharmaciens
- Vétérinaires
- Chambre Nationale des Notaires

10H 45 : Ordre des avocats

Huissiers

Commissaires priseurs

- Délégations des Organisations de la Société Civile

REFAMP

GF2D

FONGTO + UONGTO

11H 00 : Association des Retraités

Conseil National Consultatif des Personnes Agées

(CNCPA)

Conseil Consultatif national des enfants (CCNE)

Fédération togolaise des associations de personnes

handicapées (FETAPH)

Fédération des organisations de défense des droits des enfants du Togo (FODET)

- Délégation de la Chefferie traditionnelle**III. Lieu : NOUVEAU PALAIS : SALLE ROTONDE****11H 45** - Délégations des Partis politiques**12H 30** - Délégations du Secteur privé

Conseil National du Patronat

AGET

Chambre de Commerce et d'Industrie du Togo

Chambre des métiers

IV. Administration Générale (y compris les parapublics)**(Grande Salle des Fêtes)****15 H 00 - 16 h 30 :** Salutation du Chef de l'Etat

Délégation du Ministère de la Défense et des Anciens Combattants

- Délégation du Ministère d'Etat, Ministère de l'Economie, des Finances et de la Planification du Développement

- Délégation du Ministère auprès du Ministère d'Etat, Ministère de l'Economie et des Finances, chargé de la Planification du Développement

- Délégation du Ministère auprès du Ministère d'Etat, Ministère de l'Economie et des Finances, chargé du Budget

- Délégation du Ministère du Développement à la Base, de l'Artisanat, de la Jeunesse et de l'Emploi des Jeunes

- Délégation du Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

- Délégation du Ministère de la Fonction Publique du Travail et de la Réforme Administrative

- Délégation du Ministère des Postes et de l'Economie Numérique

- Délégation du Ministère de la Sécurité et de la Protection Civile

- Délégation du Ministère des Infrastructures et des Transports

- Délégation du Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de l'Hydraulique

- Délégation du Ministère du Commerce, de l'Industrie, de la Promotion du Secteur Privé et du Tourisme

- Délégation du Ministère de l'Environnement et des Ressources Forestières

- Délégation du Ministère de l'Urbanisme, de l'Habitat et du Cadre de Vie

- Délégation du Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération et de l'Intégration africaine

- Délégation du Ministère de l'Administration Territoriale, de la Décentralisation et des Collectivités Locales

- Délégation du Ministère de la Communication, de la Culture, des Sports et de la Formation Civique

- Délégation du Ministère des Enseignements Primaire, Secondaire et de la Formation professionnelle

- Délégation du Ministère délégué auprès du Ministère des Enseignements Primaire, Secondaire, chargé de l'Enseignement technique et de la Formation professionnelle

- Délégation du Ministère de la Justice et des Relations avec les Institutions de la République

- Délégation du Ministère de la Santé et de la Protection sociale

- Délégation du Ministère des Mines et de l'Energie

- Délégation du Ministère de l'Action sociale, de la Promotion de la Femme et de l'Alphabétisation

VENDREDI 18 DECEMBRE 2015*** Les Institutions de la République****AU NOUVEAU PALAIS :****HEURES LES CHEFS DES INSTITUTIONS DE LA REPUBLIQUE****10H00 - 10H45** Président de la CNDH

Président de la Cour des Comptes

Président de la HAAC

Président de la Cour Suprême

Président de la Cour Constitutionnelle

Président de l'Assemblée Nationale

Premier Ministre

(Salon Rouge)**11 H 00 -** Les membres du Gouvernement**11 H 10 -** Les Députés à l'Assemblée Nationale**11 H 25 -** Les membres de la Cour Constitutionnelle**11 H 30 -** Les membres de la Cour Suprême, du Conseil Supérieur de la Magistrature et le Corps

Judiciaire

11 H 45 - Les membres de la Haute Autorité de l'Audiovisuelle et de la Communication**11 H 50 -** Les membres de la Cour des Comptes**12 H 00 -** Les membres de la Commission Nationale des Droits de l'Homme**12 H 05 -** Délégation de la Présidence de la République**12 H 15 -** Délégation de la Primature et du Secrétariat Général du Gouvernement

**PORT DE BADGE OBLIGATOIRE
 AUX BUREAUX DES DOUANES A
 PARTIR DU**

1ER JANVIER 2016

POUR TOUTE INFORMATION VEUILLEZ CONTACTER
 LE CENTRE D'APPEL DE L'OTR AU 8201



FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg

COMMUNIQUE CONJOINT**A l'endroit des conducteurs de véhicules lourds de transport de marchandises**

A l'issue de la réunion des Ministres chargés des infrastructures et des transports routiers des Etats membres de l'UEMOA, du Ghana et de la Guinée, tenue le 19 juin 2015 à Ouagadougou au Burkina Faso, il a été adopté une stratégie communautaire visant l'application effective et concomitante du règlement n°14/ 2005/ CM/ UEMOA dans tous les pays concernés.

En application de la déclaration des Ministres sanctionnant cette réunion et afin de permettre l'application systématique du règlement à la date du 1er Juin 2016, le poids maximal autorisé pour chaque catégorie de véhicule est récapitulé dans le tableau en annexe.

Le Ministre des Infrastructures et des Transports et le Ministre de la Sécurité et

de la Protection Civile exhortent les conducteurs à prendre dès à présent toutes les dispositions nécessaires pour éviter le dépassement des charges maximales autorisées à partir de cette date.

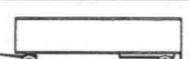
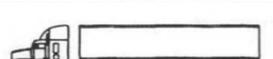
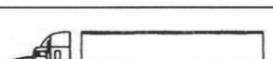
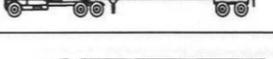
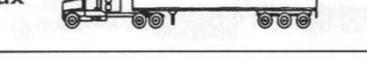
Les ministres comptent sur la bonne compréhension de tous les acteurs pour une protection des routes togolaises, notre patrimoine commun.

Fait à Lomé, le 08 décembre 2015

**Le Ministre de la Sécurité
et de la Protection Civile
Col YARK Damehame**

**Le Ministre des Infrastructures
et des Transports
Ninsao GNOFAM**

TABLEAU RECAPITULATIF DES CHARGES AUX ESSIEUX A RESPECTER

CATEGORIE DE VEHICULES	Du 26 /12/ 2014 au 31 /12/ 2015	Du 1 ^{er} /01 au 31 /03/ 2016	Du 1er /04 au 31 /05/2016	A partir du 1er /06/ 2016
	Poids maximal y compris un seuil de tolérance provisoire de 15% (en tonnes)	Poids maximal y compris un seuil de tolérance provisoire de 10% (en tonnes)	Poids maximal y compris un seuil de tolérance provisoire de 5% (en tonnes)	Poids maximal suivant le Règlement 14 de l'UEMOA (en tonnes)
Véhicule à moteur isolé à 2 essieux P11 	21	20	19	18
Véhicule à moteur isolé à 3 essieux P12 	30	29	27	26
Véhicule à moteur isolé à 4 essieux P13 	36	34	33	31
Remorque à 2 essieux R11 	21	20	19	18
Remorque à 3 essieux R12 	27	26	25	24
Véhicule articulé à 3 essieux T11S1 	34	33	32	30
Véhicule articulé à 4 essieux T12S1 ou T11S2 	44	42	40	38
Véhicule articulé à 5 essieux T11S3 	50	47	45	43
Véhicule articulé à 5 essieux T12S2 	53	51	48	46
Véhicule articulé à 6 essieux et plus T12S3 	59	56	54	51
Train routier à 4 essieux T11R11 	44	42	40	38
Train double à 4 essieux T11S1S1 	44	42	40	38
Train routier à 5 essieux P12R11 ou P11R12 	50	48	46	44
Train double à 5 essieux T11S2S1 ou T12S1S1 	50	48	46	44
Train routier à 6 essieux P12R12 	50	48	46	44
Train double à 6 essieux T12S2S1 	50	48	46	44
Train routier à 6 essieux P13S2 	59	56	54	51

COMISSAO DA CEDEAO**ECOWAS COMMISSION****COMMISSION DE LA CEDEAO****AVIS D'APPEL D'OFFRES REGIONAL (AAOR)****Date : 17/11/2015****AOR N° : COM/AOR/09/2015**

1. La Commission de la CEDEAO, dans le cadre de l'exécution de son budget 2015 souhaite sélectionner une compagnie pour la **Fourniture et Livraison des Agendas 2016 / Bottins et /ou des Articles Cadeaux à la Commission de la CEDEAO, Abuja Nigeria.**

2. La Commission de la CEDEAO lance à présent un Avis d'Appel d'offres Régional et invite les fournisseurs éligibles pour la soumission d'offres, sous plis fermés, des biens ci-dessus mentionnés à la Commission de la CEDEAO à Abuja, Nigeria. Ce marché comporte deux (02) lots distincts tel que mentionné ci-dessous:

- Lot I : Fourniture et Livraison des Agendas 2016 / Bottins à la Commission de la CEDEAO

- Lot II : Fourniture et Livraison des Articles Cadeaux 2016 à la Commission de la CEDEAO

3. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires à l'adresse suivante pendant les heures de bureau :

Lundi à vendredi de **09h00 à 17h00**, Commission de la CEDEAO, Direction de l'Administration générale, Division de la Passation des Marchés, 1er étage, Plot

101, Yakubu Gowon Crescent, Asokoro District, PMB 401 Abuja Nigeria.

E-mail : procurement@ecowas.int

4. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être acheté auprès de la Division de la Passation des Marchés, Direction de l'Administration générale, Commission de la CEDEAO, Plot 101, Yakubu Gowon Crescent, Asokoro District, Abuja Nigeria **sur envoi d'une demande écrite et paiement d'une somme de Vingt mille Naira (#20, 000) ou équivalent dans une monnaie convertible acceptable par l'acheteur en espèces ou par chèque, à l'ordre de la Commission de la CEDEAO, Abuja.**

5. Pour les soumissionnaires résidant à l'extérieur du Nigeria, le Dossier d'Appel d'Offres peut être envoyé par voie courrier aux soumissionnaires intéressés, **sur paiement (virement bancaire) d'une somme non remboursable de Vingt mille Naira (#20, 000) ou équivalent dans une monnaie convertible acceptable par l'acheteur à la Commission de la CEDEAO (les frais afférents au virement étant à la charge du soumissionnaire).** (Coordonnées bancaires disponibles sur demande)

Guichet unique pour le commerce extérieur :

La phase terrestre au poste frontalier de Cinkanssé lancée

La volonté du gouvernement togolais d'améliorer le climat des affaires pour une croissance durable continue de se matérialiser sur le terrain. Le guichet unique pour le commerce extérieur, une résultante de cette amélioration du climat des affaires poursuit inexorablement son avancée et a déposé aujourd'hui ses valises au poste frontière de Cinkanssé à la jonction entre le Togo et le Burkina Faso.

Le lancement officiel de la phase terrestre du guichet unique pour le commerce extérieur présidé par Mme Bernadette Légzim-Balouki, Ministre du Commerce, de l'industrie, du tourisme et de la promotion du secteur Privée a eu lieu à la frontière avec le Burkina.

Devant des acteurs du commerce extérieur du Togo et du Burkina et avec la présence effective des membres du bureau des douanes côté togolais et burkinabè, des personnalités politiques administratives et traditionnelles, Mme Légzim a d'abord situé l'évènement dans son contexte avant de se féliciter des différents résultats positifs déjà obtenus par le gouvernement avec l'introduction des réformes surtout au niveau du commerce. La Ministre du Commerce a déclaré que la mise sur pied du guichet unique est un vœu cher au Président de la République avant de vanter les mérites de ce guichet qui a d'ailleurs fait ses preuves dans certains secteurs notamment maritime. Pour Mme Légzim, " le guichet unique permet de rassembler les acteurs du commerce extérieur autour d'un idéal commun, le gain de temps dans les échanges commerciaux, d'où sortiront des avantages certains pour promouvoir et valoriser le secteur privé, moteur de la relance économique. "

Poursuivant son allocution la ministre du commerce a relevé les nombreux avantages que revêtira le guichet unique une fois déployé au poste frontière de Cinkanssé, à savoir, la sécurisation des recettes, l'instauration d'un environnement favorable à la compétitivité, des opérateurs économiques des places portuaires, la réduction des coûts et délais de réalisation des opérations commerciales et logistiques, l'amélioration du temps de passage de la marchandise grâce à l'autonomisation des procédures, etc.



Mme la Ministre a lancé un appel aux acteurs du commerce extérieur de cette partie du Togo à s'approprier le guichet unique qui leur procurera à n'en point douter de multiples avantages.

Pour Monsieur, Thierry Verdier, DG de SEGUCE Togo, " le guichet unique permet de suivre le temps de passage des marchandises entre les différentes étapes de la chaîne logistique, de chercher les causes éventuelles de retard et de permettre de prendre rapidement des dispositions appropriées ".

